SMART GLASSES

User Manual

Switch machine

Power on: Press and hold the red line on both sides for 5 seconds to power on

Shutdown: Long press the red line on both sides for 5seconds to shut down

(Note: If there is sweat on the glasses, it will affect the switching effect, please pay attention to clean it)

Paired temples

After the smart glasses are turned on, turn on the wireless switch inside the glasses to find the same ADC and connect.(**Note:** The smart glasses can automatically turn off when charging, and automatically turn on when the charger is unplugged or fully charged. It will automatically recognize the paired device and connect automatically)

Pairing

After the smart glasses are turned on, turn on the wireless switch inside the glasses to find the same ADC and connect.**(Note:** The smart glasses can automatically turn off when charging, and automatically turn on when the charger is unplugged or fully charged. It will automatically recognize the paired device and connect automatically)

Phone

Incoming call answered/end call:touch (left or right) 1 times

Reject a call: long press the touch key (left or right) for 2 seconds

(Note: the volume of the call can be adjusted on the phone)

Music

Music pause/play: touch (left or right) times

Music switch: touch and click left 2 down to switch to the previous song

Touch and click right 2 down to switch to the next song

Remote camera

Remote control photo: First open the camera on the mobile phone, then touch the red line on the glasses(left or right), once or twice to remote control photography(It may different due to different phone system version)

Voice assistance

Wake up voice assistant: Press and hold the red lines on both sides for 2 seconds

(left or right) 1 time

Turn off the voice assistant: Touch and tap (left or right) 1 time

Recharge

Magnetic charging: When charging, the orange light is on, and the light is off when it is fully charged. The blue light stays on for 1 minute and then turns off

⚠ FCC Warning

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

—Reorient or relocate the receiving antenna.

—Increase the separation between the equipment and receiver.

—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

FC CE RoHS

GUIDE DE L'UTILISATEUR

Manuel d'utilisation

Interrupteur

Mise sous tension : appuyez longuement sur la ligne rouge des deux côtés pendant 5 secondes pour allumer

Arrêt: appuyez longuement sur la ligne rouge des deux côtés pendant 5 secondes pour éteindre

(**Remarque:** s'il y a de la sueur sur les lunettes, cela affectera l'effet de commutation, veuillez faire attention au nettoyage.)

Paire

Une fois les lunettes intelligentes allumées, activez le bouton du téléphone portable, recherchez le nom de l'appareil ADNet connecté-vous.

(**Remarque:** les lunettes intelligentes se connectent indépendamment, et vous devez les toucher et l'allumer en même temps. Vous pouvez également l'utiliser tout en l'allumant)

Paire

Une fois les lunettes intelligentes allumées, allumez le wireless du téléphone portable, recherchez le nom de l'appareil ADY et connectez-vous.

Téléphone

Prise d'appel/raccrochage : touchez et cliquez sur le gauche ou droite 1 fois

Rejeter / l'appel :appuyez et maintenez enfoncée toucher tactile (gauche ou droit) pendant 2 **(Remarque :** le volume est réglé sur l'appareil)

Musique

Pause/lecture de la musique : appuyez sur clic gauche ou droite(1 fois

Changement de musique : touchez et cliquez à gauche 2 pour passer à la chanson précédente, touchez et cliquez à droite 2 pour passer à la chanson suivante

Caméra à Distance

Caméra télécommandée : ouvrez d'abord l'appareil photo du téléphone, puis touchez une ou deux fois la ligne rouge sur les lunettes (gauche ou droite) pour contrôler la photographie à distance (cela peut différer en raison de la version différente du système téléphonique)

Assistant Vocal

Réveiller l'assistant vocal : Appuyez et maintenez enfoncées les lignes des deux côtés pendant 2 secondes (gauche ou droite)

Pour désactiver l'assistant vocal : Touchez et appuyez (gauche ou droite) 1 fois

Charge

Charge magnétique lors de la charge, le voyant orange est allumé et le voyant s'éteint et s'éteint une fois complètement chargé Le lumière bleue reste allumée pendant 1 minute puis s'éteint

⚠ FCC Avertissement

Tout changement ou modification non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à utiliser l'équipement.

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles, et

(2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Remarque : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

—Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.

—Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

—Connecter l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.

—Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.

FC CE RoHS

OCCHIALI INTELLIGENTI

Manuale utente

Cambiare macchina

Accensione: tieni premuta la linea rossa suentrambi i lati per 5 secondi per accendere

Accensione: tieni premuta la linea rossa suentrambi i lati per 5 secondi per spegnere

(**Nota:** se sui sugli occhiali, influenzerà l'effetto commutazione, quindi fai attenzione alla pulizia.)

Un paio

Dopo aver acceso il telefono, accendi il Bluetooth del telefono, cerca il nome deldispositivo connesso ADH e connettiti.

(**Nota:** dal telefono e dentro gliassero in modo indipendente ed è necessario toccarlo e accenderlo contemporaneamente. Può anche usarlo mentre lo accendi)

Un paio

Dopo che gli occhiali intelligenti sono accesi, accendi il Wireless del telefono cellulare, cerca il nome del dispositivo ADH e connettiti.

Telefono

Rispondi al telefono/aggancia il telefono: Tocca un clic sinistro o destro 1 volta

Rifiuta la chiamata: tieni premuto premutotocca un clic a sinistra o destra per 2 secondi.

(**Nota:** il volume della chiamata può essere regolato sul tuo cellulare.)

Musica

Metti in pausa/riproduci musica: tocca fai clicca sinistra o a destra)

Cambia musica una volta: tocca e fai clic a sinistra 2 per passare alla canzone precedente e tocca e fai clic a destra 2 per passare alcuncione successiva

Videocamera remota

Fotocamera con telecomando: per prima cosa apri la fotocamera sul cellulare, quindi tocca uno o due volte la linea rossa sugli occhiali (sinistra o destra) per controllare la fotografia da remoto (potrebbe volare a seconda della versione del sistema telefonico)

Assistente vocale

Sveglia l'assistente vocale: Tieni premute le linee rosse su entrambi i lati per 2 secondi (sinistra o destra)

Disattiva l'assistente vocale: tocca e tocca (sinistra o destra) 1 volta

Ricarica

Ricarica magnetica: durante la ricarica, la luce arancione è sempre accesa e il display è completamente carico

La luce blu rimane accesa per 1 minuto e poi si spegne

⚠ FCC Avvertenza

Qualsiasi modifica o modifica non espressamente approvata dalla parte responsabile della conformità potrebbe annullare l'autorità dell'utente di utilizzare l'apparecchiatura.

Questo dispositivo è conforme alla parte 15 delle norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:

(1) questo dispositivo non può causare interferenze dannose, e

(2) questo dispositivo deve accettare qualsiasi interferenza ricevuta, comprese le interferenze che possono causare un funzionamento indesiderato.

Nota: questa apparecchiatura è stata testata e trovata conforme ai limiti per un dispositivo digitale di classe B, ai sensi della parte 15 delle norme FCC. Questi limiti sono progettati per fornire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un'installazione residenziale. Questa apparecchiatura genera, utilizza e può irradiare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in una particolare installazione. Se questa apparecchiatura causa interferenze dannose alla ricezione radiotelevisiva, che può essere determinata spegnendo e accendendo l'apparecchiatura, l'utente è incoraggiato a provare a correggere l'interferenza con una o più delle seguenti misure:

—Riorientare o ricollocare l'antenna ricevente.

—Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.

—Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.

—Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza.

FC CE RoHS

GUÍA DEL USUARIO

manual de usuario

Encendido y apagado

Encultern: Drücken Sie zum Einschalten 5 Sekunden lang die rote Linie auf beiden **Seitenlinienapparate** Drücken Sie zum Ausschalten 5 Sekunden lang die rote Linie auf beiden Seiten

(**Hinweis:** Wenn Schweiß auf der Brille ist, beeinflusst dies den Schalteffekt, bitte achten Sie auf die Reinigung)

Par

Las patillas se emparejan automáticamente después del encendido

Par

Una vez que se encienden las gafas inteligentes, encienda el Bluetooth del teléfono móvil y busque el nombre del dispositivo ADY y conectarlo.

(**Nota:** Las gafas inteligentes se apagarán automáticamente cuando se carguen y se activarán al cargarlo.Y lo encenderá automáticamente cuando se desconecte el cargador. Reconocerá el dispositivo emparejado y se conectará automáticamente.)

Teléfono

Responder/colgar llamadas: toque y haga clic (izquierda o derecha) una vez

Rechazar la llamada: mantenga presionado tocar (izquierda o derecha) durante 2 segundos

(**Nota:** El volumen se ajusta en el teléfono)

Música

Pausa / reproducción de música: toque (izquierda o derecha) 1 vez

Cambio de música: toque y haga la izquierda 2 para cambiar a la canción anterior

Toque y haga el botón derecho 2 para cambiar a la siguiente canción

Cámara remota

Cámara de control remoto: primero abra la cámara en el teléfono móvil, luego toque la línea roja en las gafas (izquierda o derecha) una o dos veces para controlar la fotografía remota (puede variar debido a la versión diferente del sistema del teléfono)

Asistente De Voz

Asistente de voz para despertar: mantenga presionadas las líneas rojas a ambos lados durante 2 segundos (izquierda o derecha)

Para desactivar el asistente de voz: Toca y toca (izquierda o derecha) 1 vez

Cargar

Carga magnética:durante la carga, la luz naranja siempre está encendida y la pantalla está completamente cargada

La luz azul permanece encendida durante 1 minuto y luego se apaga

⚠ FCC Advertencia

Cualquier cambio o modificación no expresamente aprobada por la parte responsable del cumplimiento podría anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Nota: Este equipo ha sido probado y se ha comprobado que cumple con los límites de un dispositivo digital de clase B, de conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

—Reorientar o reubicar la antena receptora.

—Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

—Conectar el equipo a una toma de un circuito diferente al que está conectado el receptor.

—Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV con experiencia para obtener ayuda.

FC CE RoHS

智能眼镜

用户手册

BENUTZERFÜHRUNG

Bedienungsanleitung

Chytré oční dalekohledy

Uživatelský manuál

Slimme bril

Gebruikershandleiding

Occhiali Intelligenti

Manuale utente

开关机

开机：轻长按侧面的机械按钮，开机。
关机：机械按钮轻长按或通过手机端关机。
注意：确保上电平台，会影响到语音唤醒，请注意检测。

Ein- und ausschalten

Einschalten: Drücken Sie zum Einschalten 5 Sekunden lang die rote Linse auf beiden Seiten gleichzeitig. Sie können auch eine Smartphone-Verbindung für 5 Sekunden lang die rote Linse auf beiden Seiten. **Hinweis:** Wenn Schnellstart der Brille ist, beeinträchtigt dies die Schaltverlauf, bitte achten Sie auf die Bedienung!

Zapnutí a vypnutí

Zapnutí: Pro zapnutí stiskněte a podržte červená tlačítka na obou stranách po dobu 5 sekund. **Vypnutí:** Vypněte obtěžování a podržením červených částí na obou stranách po dobu 5 sekund **Poznámka:** Na krytých je, není citlivý ovlivní správné účinek, věnujte prosím pozor na užitku!

Inschakelen/Uitschakelen

Inschakelen: Houd de rode lijnen aan beide zijden 5 seconden ingedrukt om in te schakelen **Uitschakelen:** Houd de rode lijnen aan beide kanten 5 seconden ingedrukt om uit te schakelen of via de telefoon. Opmerking: Als de bril is ingeschakeld op het schakelverlauf, let op het onderhoud!

Accendere e spegnere

Accendere: premere e tenere premuti per 5 secondi le lenti rosse su entrambi i lati contemporaneamente. Si può anche accendere tramite l'app per smartphone per 5 secondi le lenti rosse su entrambi i lati. **Nota:** se gli occhiali intelligenti sono in modalità di avvio rapido, ciò influirà sul processo di accensione, si prega di prestare attenzione all'uso!

Bedienung

Strom ab: Tryck och håll ned de röda linjerna på båda sidorna i 5 sekunder för att slå på. **Stäng av:** Tryck och håll ned de röda linjerna på båda sidorna i 5 sekunder för att stänga av. **Obs:** Det finns snabb på glasögonen, vänligen kommer att påverka omkopplingsflöden, var uppmärksam på underhåll!

Slå på och av

Slå på: Tryck och håll ned de röda linjerna på båda sidorna i 5 sekunder för att slå på. **Stäng av:** Tryck och håll ned de röda linjerna på båda sidorna i 5 sekunder för att stänga av. **Obs:** Det finns snabb på glasögonen, vänligen kommer att påverka omkopplingsflöden, var uppmärksam på underhåll!

Bedienung

Schalten Sie nach dem Einschalten der Smart Glasses das wireless das Mobiltelefons ein, suchen Sie nach dem Gerätenamen AR1 und stellen Sie eine Verbindung her. **(Hinweis:** Die linke und rechte Seite wechseln unabhängig voneinander, und Sie müssen es gleichzeitig bestimmen und einschalten. Sie können es auch verwenden, während Sie es einzeln einschalten).

Provoz

Po zapnutí chytrých brýlí zapněte Bluetooth mobilního telefonu, vyhledejte název zařízení AR1 a připojte je. **(Poznámka:** Chytré brýle se při nošení automaticky vypínají, pokud je nabíjecí kabel připojen, a chytré brýle automaticky nepřejdou spánkové zařízení a automaticky je přijímají.)

Bediening

Stiekme se po zapnutí automaticky spárují

Gebruik

Na het inschakelen gebruikt gekoppeld na het inschakelen

De slagen worden automatisch gekoppeld na het inschakelen

Funzionamento

Dopo l'accensione degli occhiali intelligenti, attivare il wireless del telefono cellulare, cercare il nome del dispositivo AR1 e stabilire la connessione. **(Nota:** il lato sinistro e destro funzionano indipendentemente l'uno dall'altro, è necessario impostarli e accenderli contemporaneamente. È anche possibile utilizzarli mentre si accende ciascuno singolarmente).

Betjening

Når du er slået på, skal du slå Bluetooth på mobiltelefonen, søge efter enhedsnavnet AR1 och anslut den. **(Bemærk:** Det venstre og højre ben automatisk adskiller sig ved tænding og skal parres og tændes samtidig. Du kan også bruge det, mens du tænder hver enkelt).

Bruk

Når briller er slått på, må du slå på mobiltelefonens Bluetooth, finne enhetsnavnet AR1 och ansluta den. **(Merk:** Det venstre og høyre benet kobles automatisk fra hverandre når de er slått på, og må kobles sammen og slås på samtidig. Du kan også bruke det mens du slår på hver enkelt).

Käyttö

Kun olet sammuttanut älylasit, ota matkapuhelimen Bluetooth käyttöön, etsi laitteen nimi AR1 ja muodosta yhteys. **(Huomautus:** Vasen ja oikea puoli toimivat itsenäisesti toisistaan, ja ne on asetettava ja kytkettävä päälle samanaikaisesti. Voit myös käyttää sitä, kun kytket kumpikin erikseen päälle).

Betjening

Etter at du har slått på smartbrillene, slår du på mobiltelefonens trådløse enhet, søker etter enhetsnavnet AR1 og kobler til. **(Merk:** Den venstre og høyre siden av brillene kan kobles fra hverandre når de er slått på, og de må kobles sammen og slås på samtidig. Du kan også bruke dem mens du slår på hver enkelt).

Bruk

Etter at du har slått på smartbrillene, slår du på mobiltelefonens trådløse enhet, søker etter enhetsnavnet AR1 og kobler til. **(Merk:** Den venstre og høyre siden av brillene kan kobles fra hverandre når de er slått på, og de må kobles sammen og slås på samtidig. Du kan også bruke dem mens du slår på hver enkelt).

电话

单电接听/挂断：触摸右边镜腿1下
双电接听/挂断：触摸右边镜腿2下
注意：请注意语音大小等手机调节）

Telefon

Anruf annehmen/auflegen: Einmal berühren Sie/Klicken/Links oder rechts
Anruf ablehnen: Halten Sie Sie Touch-Taste (links oder rechts) 2 Sekunden lang gedrückt **(Hinweis:** Die Gesprächslautstärke kann anschließend eingestellt werden)

Telefon

Hovor přijmout/ukončit: Dotkněte se jednou pravého nebo levého dotyku
Odmítnutí hovoru: Stiskněte a podržte dotykové tlačítko (vlevo nebo vpravo) po dobu 2 sekund **(Poznámka:** Hlasitost hovoru se nastavuje na mobilním telefonu)

Telefoon

Inkomende oproep beantwoorden/ophangen: Tik op de knop (links of rechts) 1 keer
Een oproep weigeren: Houd de aanraakknop (links of rechts) 2 seconden ingedrukt **(Opmerking:** het volume van het gesprek wordt vervolgens op de mobiele telefoon)

Telefono

Rispondo alla chiamata in arrivo/aggancio: Tocca il pulsante (sinistra o destra) 1 volta
Per rifiutare una chiamata: tieni premuto il pulsante touch (sinistro o destro) per 2 secondi **(Nota:** il volume della chiamata viene regolato sul telefono cellulare)

Musik

Musikpause/Lautsprecherwechsel: Tryck på tryck (vänster eller höger) 1 klick
Musikinställning: Peka och tryck på vänster 2 för att välja till föregående låt Tryck på höger 2 för att välja till nästa låt

Musik

Musik pauzeren/afspelen: Ik op aanraakoppervlak (links of rechts) 1 klik
Muziek schakelen: Ik en tik op links 2 om naar het vorige nummer te schakelen Raak aan en tik op rechts 2 om naar het volgende nummer te gaan

Musica

Musica in pausa/riproduzione: tocca il pulsante (sinistro o destro) 1 volta
Impostazione della musica: tocca il pulsante (sinistro o destro) per 2 secondi per passare alla traccia precedente Tocca il pulsante (sinistro o destro) per 2 secondi per passare alla traccia successiva

音乐

音乐暂停/播放：触摸点击（左右任意）1下
音乐切换：触摸点击2下切换上一曲
触摸点击右2下切换下一曲

Musik

Musikpause/Wiedergabe: Tippen Sie 1 Male/ auf (links oder rechts)
Musikwechselung: Berühren und klicken Sie links 2, um zum vorherigen Lied zu wechseln, berühren und klicken Sie rechts 2, um zum nächsten Lied zu wechseln

Hudba

Pozastavit/přehrát hudbu: Klepnutím na dotyk (libovolná nebo doprava) 1 klikněte
Přepínání hudby: Klepnutím a klepnutím na levou dotykovou plochu dvakrát na přepnutí na předchozí skladbu Klepnutím a klepnutím na pravou stranu 2 přejete na další skladbu

Muziek

Muziek pauzeren/afspelen: tik op aanraakoppervlak (links of rechts) 1 klik
Muziek schakelen: Ik en tik op links 2 om naar het vorige nummer te schakelen Raak aan en tik op rechts 2 om naar het volgende nummer te gaan

Musiikki

Musiikin tauko/toisto: napauta painiketta (vasen tai oikea) 1 kerran
Musiikin asetukset: napauta painiketta (vasen tai oikea) 2 sekuntia siirtyäksesi edelliseen kappaleeseen Napauta painiketta (vasen tai oikea) 2 sekuntia siirtyäksesi seuraavaan kappaleeseen

音乐

音乐暂停/播放：触摸点击（左右任意）1下
音乐切换：触摸点击2下切换上一曲
触摸点击右2下切换下一曲

Musik

Musikpause/Wiedergabe: Tippen Sie 1 Male/ auf (links oder rechts)
Musikwechselung: Berühren und klicken Sie links 2, um zum vorherigen Lied zu wechseln, berühren und klicken Sie rechts 2, um zum nächsten Lied zu wechseln

Ta bilder på distans

Ta ett foto på distans: Slå på kameran på telefonen och tryck sedan två gånger på fotograferingsknappen (vänster eller höger) för att ta ett fjärrfoto

Fernsteuerte Kamera

Fernsteuerte Kamera: Öffnen Sie zuerst die Kamera des Telefons und drücken Sie dann ein- oder zweimal die rote Linse auf der Brille (links oder rechts), um das Fotografieren per Fernsteuerung zu steuern (das kann je nach Telefonsystemversion unterschiedlich sein).

Vzdálené fotografování

Fotografování na dálku: Zapněte fotoaparát v telefonu a poté se dvakrát dotkněte tlačítka brýlí (levého nebo pravého), abyste pořídili fotografii na dálku

Fotos maken op afstand

Een foto op afstand maken: Schakel de camera aan op telefoon in en raak vervolgens de lichtpunt (links of rechts) twee keer aan om een foto op afstand te maken

Scattare foto a distanza

Scatta una foto a distanza: accendi la fotocamera del telefono, quindi tocca due volte il pulsante di scatto (sinistro o destro) per scattare una foto a distanza

Vækst riststassistenten

Vækning riststassistent: Tryck och håll ned de röda linjerna på båda sidor i 2 sekunder (vänster eller höger)
Stäng av riststassistenten: Tryck och tryck (vänster eller höger) 1 gång

Fjernstyret kamera

Fjernstyret kamera: Åbn telefonens kamera, og tryk derefter to gange på fotograferingsknappen (venstre eller højre) for at tage et fjernfoto

Sprachassistent

Sprachassistent aufwecken: Halten Sie die roten Linsen auf beiden Seiten 2 Sekunden lang gedrückt (links oder rechts), um den Fotografieren per Fernsteuerung zu steuern (das kann je nach Telefonsystemversion unterschiedlich sein).

Probuzení hlasového asistenta

Probuzení hlasového asistenta: Stiskněte a podržte červená čočky na obou stranách po dobu 2 sekund (okno nebo vpravo).
Vypnutí hlasového asistenta: Dotkněte se a klepněte (okno nebo vpravo) 1krát

Activeer de spraakassistent

Wake up spraakassistent: Houd de rode lijnen aan beide zijden 2 seconden ingedrukt (links of rechts)
De spraakassistent uitschakelen: 1 keer aanraken en klikken (links of rechts)

Attivare l'assistente vocale

Attiva l'assistente vocale: tieni premute le lenti rosse su entrambi i lati per 2 secondi (sinistra o destra).
Disattivare l'assistente vocale: toccare e fare clic (sinistra o destra) 1 volta

Aktivering af talehjælper

Aktivering af talehjælper: Tryk og hold de røde linjer på begge sider i 2 sekunder (venstre eller højre).
Deaktivering af talehjælper: Tryk og tryk (venstre eller højre) 1 gang

Stemmeassistent

Magnetisk ladestik: Den orange lampe lyser altid når den lades, och den blå lampen lyser når den er fuldstændig lad.

Magnetisk ladestik: Den orange lampe lyser altid når den lades, och den blå lampen lyser når den er fuldstændig lad.

Magnetisk ladestik: Den orange lampe lyser altid når den lades, och den blå lampen lyser når den er fuldstændig lad.

充电

磁吸式充电：采用的是可磁吸式充电，充满显示蓝灯常亮为充满电指示

avgift

Magnetisk ladning: Den orange lampen lyser alltid när den laddas, och den blå lampen lyser när den är fulladdad.

---

* FCC 警告

本设备符合FCC规则第15部分的要求。操作须满足以下两个条件：
1. 本设备不得产生有害干扰；
2. 本设备必须接受任何接收到的干扰，包括可能导致意外操作的干扰。

对于未经合规负责方明确批准的任何变更或修改，可能会使用户操作本设备的权限无效。

注意：本设备已经过测试，并符合FCC规则第15部分对B类数字设备的限制。这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅安装中产生有害干扰。本设备会产生、使用并可能辐射射频能量，如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。但是，不保证在特定安装中不会产生干扰。如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰（可通过关闭和打开设备来确定），建议用户尝试通过以下一种或多种措施来纠正干扰：

- 重新调整或重新放置接收天线。
- 增加设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接的电路不同的电源插座。
- 咨询经销商或经验丰富的无线电/电视技术人员以获得帮助。

* FCC Warning

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause harmful interference.
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

* FCC Vorsicht

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen:
1. Dieses Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen.
2. Dieses Gerät muss alle empfangenen Störungen akzeptieren, einschließlich Störungen, die unerwünschte Betriebsvorgänge verursachen können.

Alle Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von der für die Einhaltung verantwortlichen Partei genehmigt wurden, könnten die Befugnis des Benutzers zum Betrieb des Geräts ungültig machen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Grenzwerten für ein digitales Gerät der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Grenzwerte sollen einen angemessenen Schutz gegen schädliche Störungen in einer Wohnumgebung bieten. Dieses Gerät erzeugt, verwendet und kann Hochfrequenzenergie abstrahlen und kann, wenn es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet wird, schädliche Störungen des Funkverkehrs verursachen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass in einer bestimmten Installation keine Störungen auftreten. Wenn dieses Gerät schädliche Störungen des Radio- oder Fernsehempfangs verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts festgestellt werden kann, wird der Benutzer ermutigt, die Störung durch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu beheben:

- Richten Sie die Empfangsantenne neu aus oder positionieren Sie sie neu.
- Vergrößern Sie den Abstand zwischen dem Gerät und dem Empfänger.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an, die sich in einem anderen Stromkreis befindet als die, an die der Empfänger angeschlossen ist.
- Wenden Sie sich an den Händler oder einen erfahrenen Radio-/Fernsehtechniker, um Hilfe zu erhalten.

* FCC Mise en garde

Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
1. Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
2. Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

Toute modification ou tout changement non expressément approuvé par la partie responsable de la conformité pourrait annuler l'autorité de l'utilisateur à faire fonctionner l'équipement.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites d'un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limites sont conçues pour offrir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'il n'y aura pas d'interférences dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences nuisibles à la réception radio ou télévisée, ce qui peut être déterminé en éteignant et en allumant l'équipement, l'utilisateur est encouragé à essayer de corriger l'interférence par une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connecter l'équipement à une prise située sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'aide.